





A los labradores

TRILLADORAS ofrecemos sin competencia de la acreditada casa 'LANZ' (Alemana) último modelo de año 1923...

EXPOSICIÓN PERMANENTE En los Garages de señores ERENCHUN y HERMANOS

Desconfiad de las ofertas que la competencia os haga de Máquinas construidas en la casa 'LANZ' bajo los nombres de TRIUNFO CHICA y TRIUNFO GRANDE...

Automóviles y Camiones

No asegurar sin ver las ventajas condiciones de LA VASC NAVARRA.—Delegado en Vitoria: ANTONIO VINUS Y DE SANTOS

Interesante a las señoras y señoritas:

En el Salón de Colocaciones y Novedades de C. Enrique Dato, 39, p.º 2º se ha recibido una variada colección de Modelos...

También ha llegado una gran colección de Pieles legítimas en Renares, y Echarpes de todas las calidades...

Balneario de Sobrón

HOTELES: Del Establecimiento y Blanco

Las mejores AGUAS para el Aparato digestivo, Vías urinarias, Gota, Diabetes, etc. Confirmados por numerosos y sorprendentes curas...

Temporada oficial: Del 15 de Junio al 30 de Septiembre El Hotel Blanco continuará abierto hasta el 30 de Octubre...

BALNEARIO DE BETELU (NAVARRA)

Aguas sulfurosas y cloruradas sódicas de reconocida eficacia para la curación y prevención de las enfermedades de la nariz, garganta y bronquios...

SOLICITENSE PROSPECTOS AL ADMINISTRADOR DEL BALNEARIO

ALMACEN DE CALZADO DE MAXIMINO PEREZ

(SUCESOR DE ESTIBALEZ) Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4 La casa que más modelos presenta...

Academia

Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belárroa Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y navales...

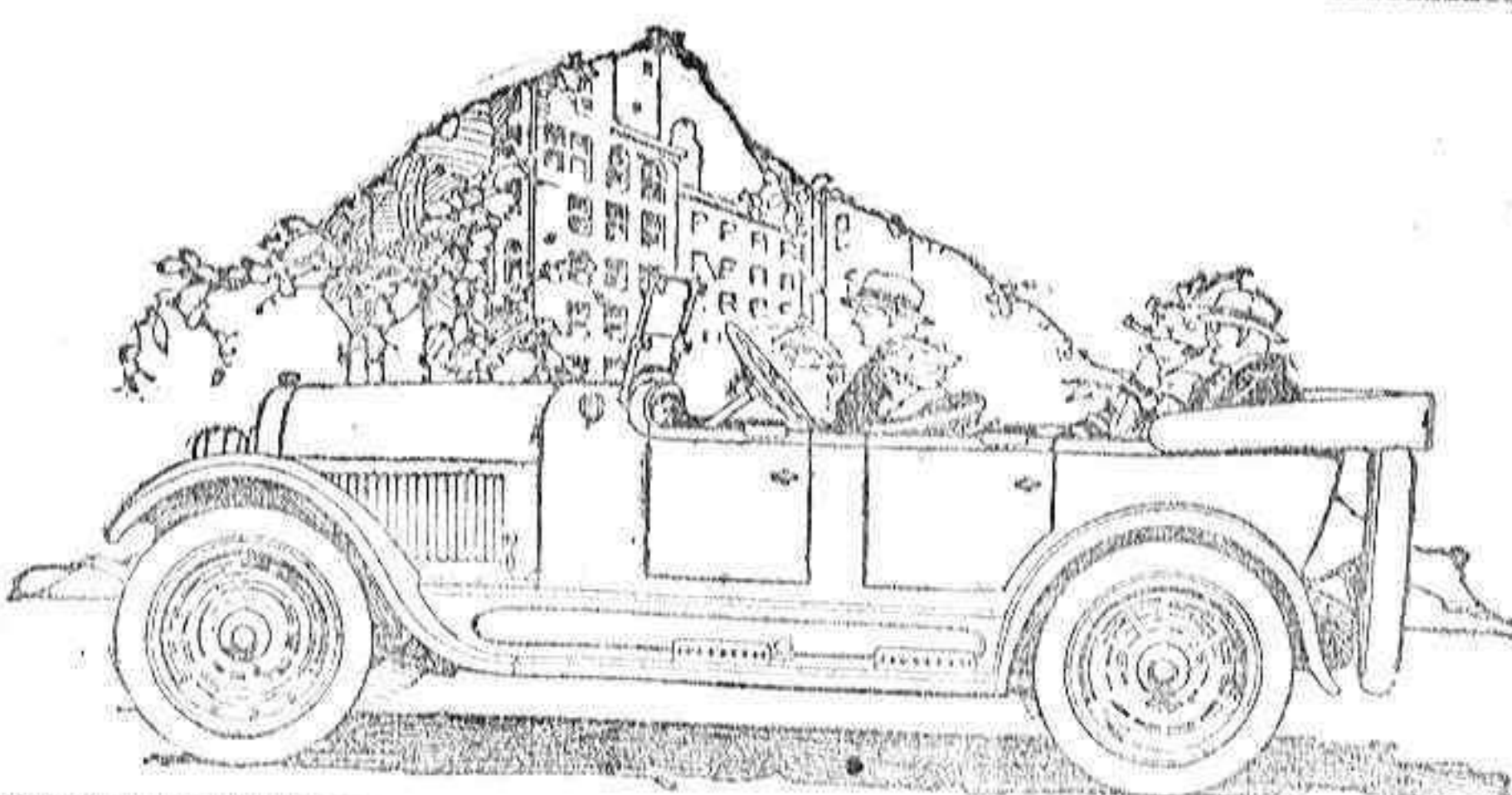
ACADEMIA

Fueros, 7, 1.º —: Teléfono 716 Ciencias físico-naturales.—Don Federico Puente, Doctor en Farmacia...

Clases especiales para señoritas

- Brown Boveri Material eléctrico de la fábrica de Baden (Suiza). Brown Boveri Motores, dinamos, alternadores, transformadores...

El que adquiere un AUTOMÓVIL BUICK no compra al azar. Consulte V. las características a una persona experta y pidame una prueba.



Píame precios del AUTOMÓVIL BUICK para convencerse de que los otros no pueden competir con sus similares.

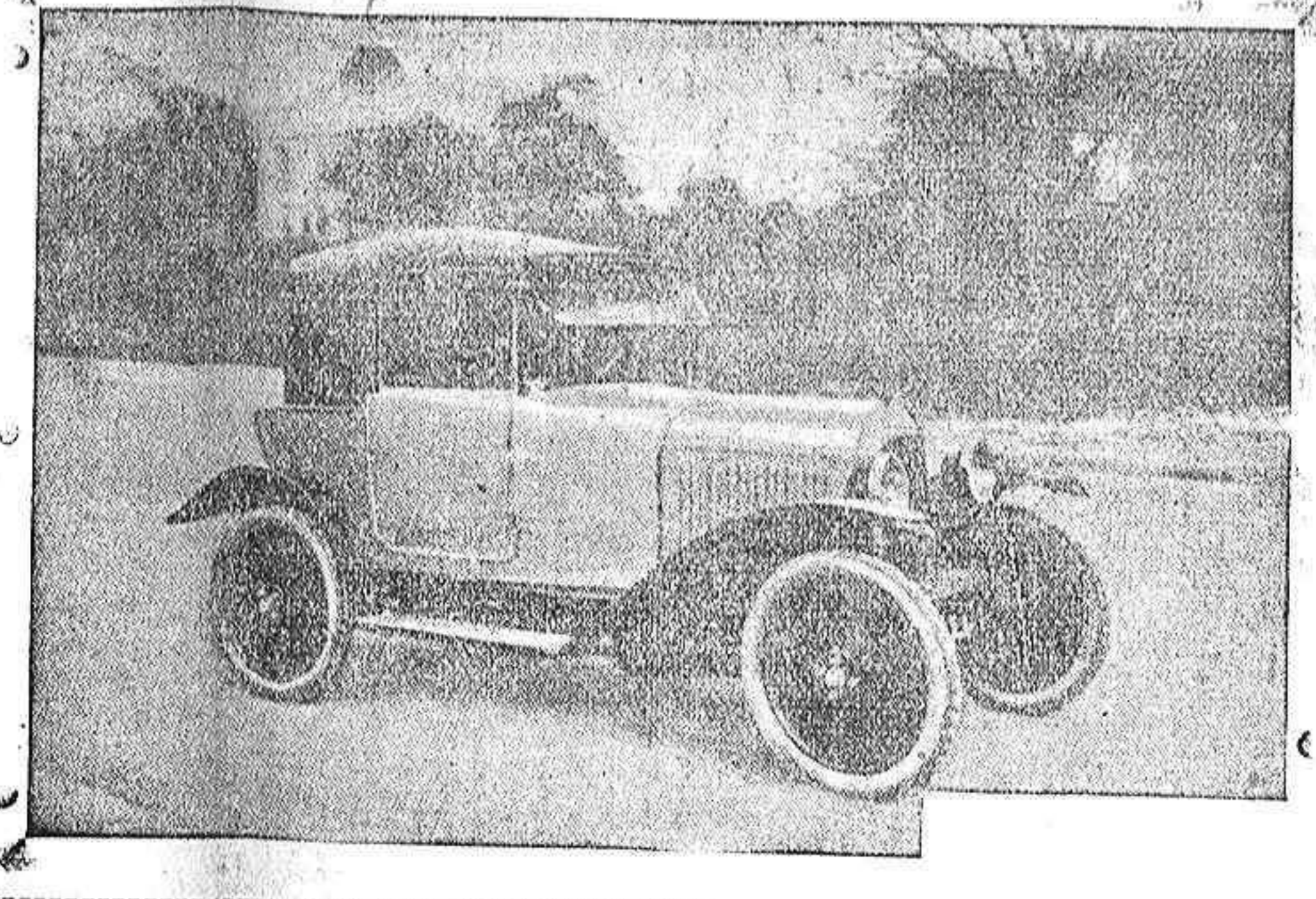
BILBAO.-Barraincúa, 1 BUICK VITORIA.-Dato, 2 ZAMORA.-Garage Buick.

Automóviles 'Citroën'

Entrega inmediata

5 H. P. Cabriolet

Consumo garantizado: 6 litros de gasolina por 100 kilómetros



El más cómodo, económico para los servicios médicos y de agentes con r...

EL MAS BARATO A IGUALDAD DE CALIDAD Agencia exclusiva: E. Alava y C.

Independencia, 13 :: :: Teléfono, 477 y 485

Balneario de Zuazo (Alava)

AGUAS SULFURADO-SODICAS NITROGENADAS Estación de su nombre, línea de Castejón a Bilbao Tratamiento eficaz de las enfermedades crónicas de las vías respiratorias...

Sierras Alavesas

Ha trasladado su Sucursal de la calle de Dato a Cadena y Eleta número 10. Los pedidos de CARBONES pueden hacerse desde hoy a la Fábrica...

Trajes

LOS MEJORES Y MAS BARATOS

Visite esta casa :: Sastreía y Pañería fina Nota: Esta casa le hará a usted sus trajes para cuando lo necesite.

POR FIN, LOS ALIMENTOS SE DIGERIRÁN

si se toma media cucharadita de Magnesía Bisurada en un poco de agua inmediatamente después de cada comida...

NOTA.—Si quiere usted convencerse de la eficacia de la Magnesía Bisurada para los males del estómago, consulte al médico.

Gacetillas

Dibujantes!

Tipógrafos, delineantes, sobrestantes y encargados, de obras, caminos y puentes, o a lo que esté entregados...

OPTICA MEDICA

BATO, 37. — VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad doctor Parra Solache. Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas...

Casa Ibarra Grandes almacenes de confección para caballeros y niños. Sección especial para la medida...

Préstamos mediante hipoteca los facilita el Procurador Santamaría, Plaza de la Provincia 11.

Contable se ofrece sabiendo francés e inglés. Informes en esta administración.

Oficiala que domine recitación de punto, hace falta para Bilbao. Informes San Francisco 16, máquinas de coser, Vitoria.

Eulalia Maeztu Profesora en partos Ha trasladado su domicilio a la calle de San Francisco, número 22, tienda.

La Tostadora Viuda e hijos de Ponciano Abad.—Grandes tostadores de café, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueteo diario...

ROYAL Máquinas de Escribir —: —: Campeón de Europa Donosito y delegación para Alava OZAETA.—Teléfono 392.—VITORIA. Venta al contado y a plazos.

Arnedillo Las mejores aguas para los artríticos.

Doctor Parra Solache Oculista Ex ayudante de clínicas nacionales y extranjeras Consulta diaria para enfermedades de los ojos...

Se vende Hispano-Suiza 2430, con bandajés nuevos, capaz de quince asientos, en condiciones inmejorables. Herenchun Hermanos.—Vitoria.

Bar 'Iruña'

Se sirven meriendas con dulces y variados menús, que van impresos en artísticas tarjetas.

Estiercol

e vende. Informarán en esta administración

The Moment House

Zapatería de moda DE Gerardo Martínez Ex oficial de don G. Villarreal, de Bilbao.

Subasta El jueves 12 del corriente mes se vende en pública y extrajudicial subasta, la casa número 25 de la calle de la Corredera...

Persianas y esterillas

Ferretería Retana Se vende casa-chalet, en el pueblo de Aránguiz a 5 kilómetros de Vitoria...

Se vende

Perro de caza se vende. Camino de Añ 4. 'Buena Prensa,' La administración de la 'Buena Prensa' se halla instalada desde esta fecha en el domicilio de Vicente Elejide...

Se necesita

panadero que sepa de horno para fuera de Vitoria. Informes Fueros 7 triplicado 1.º

Se arrienda

planta, bajo amplia, Florida 46. Informes Cama Propiedad Urbana.

Grandes locales para alquilar propios para fábricas, talleres o almacenes, en la calle de Francia próximo el portal de Ubiña. Informes don Bruno Alzauri. Vitoria.

LA COMPANIA DE MODERNOS.—Bilbao Naderada vino del Norte, esa, fran-

El secreto que se de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y al de Bilbao a la mañana, para por Ubiola.

Se hacen vainicos y planados a máquina Trabajo rápido y esmerado. San Francisco, 16, tienda de máquinas de coser.

Venta de la casa número 40 de la calle de Santo Domingo. Informes en la misma También se venden 100 ovejas, en el Portal de Aizave 15.

Se desean oficiales sastras o modistas. trabajo todo el año en su domicilio. Dirigirse, Dato 16 2.º, de una a tres.

Se necesita un dependiente de Peluquería en casa de Sergio Pérez, Cadena y Eleta número 3. Vitoria.

Se alquila piso amueblado. Informarán en esta administración.

Cestería y muebles de mimbre junco y médula. Esteras y persianas, Arbiña, San Antonio 33.

Venta de la casa número 9 de la calle Pintoreña que se compone de un piso, una cadera y un precioso patio. Razón Cuchillera 67-1.º.

Restaurant de Arlaban (Landa) Sitio propio para la época de verano. Se sirven toda clase de bebidas y sidra superior a 0.50 botella. Se reciben encargos para bodas y banquetes.

Casa de Vicente Zubillaga

Perro de caza se vende. Camino de Añ 4.

'Buena Prensa,' La administración de la 'Buena Prensa' se halla instalada desde esta fecha en el domicilio de Vicente Elejide...

Jabón Chiribio El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, por ser por ser el que más dura, sino porque no ocupa ni quince objetos lavados...

Se necesita panadero que sepa de horno para fuera de Vitoria. Informes Fueros 7 triplicado 1.º

Se arrienda planta, bajo amplia, Florida 46. Informes Cama Propiedad Urbana.

SANIX Píbase en Farmacia y Droguerías

# PASTA DENTIFRICA

La más acreditada y que más se vende. — Blanquea los dientes en minutos. — Sabor delicioso. — Tiene una agradable acción y flavor. — 1.50 pesetas. — Se vende en todas partes.

# "HIGEA"

## C. las Marítimas Francesas

C. E. G. L. S.

C. DE SUO ATLANTIQUE

TRANSATLANTIQUE

Y CHARGEURS REUNIS

### Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Salidas fijas y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próximas salidas:  
El día 22 de Julio el vapor correo "Desirade",  
El día 5 de Agosto el vapor correo "Quessant",  
El día 2 de Septiembre el vapor correo "Groxix",  
Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase.

Precio en oroferente 505 pesetas incluido impuestos.  
Precio en tercera especial 335 pesetas, incluido impuestos.  
Precio en tercera clase: 365 pesetas, incluidos impuestos.  
Salidas del Puerto de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correo de gran velocidad.

Próximas salidas:  
El día 28 de Julio el vapor correo "Lafeta",  
El día 25 de Agosto el vapor correo "Massilla",  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

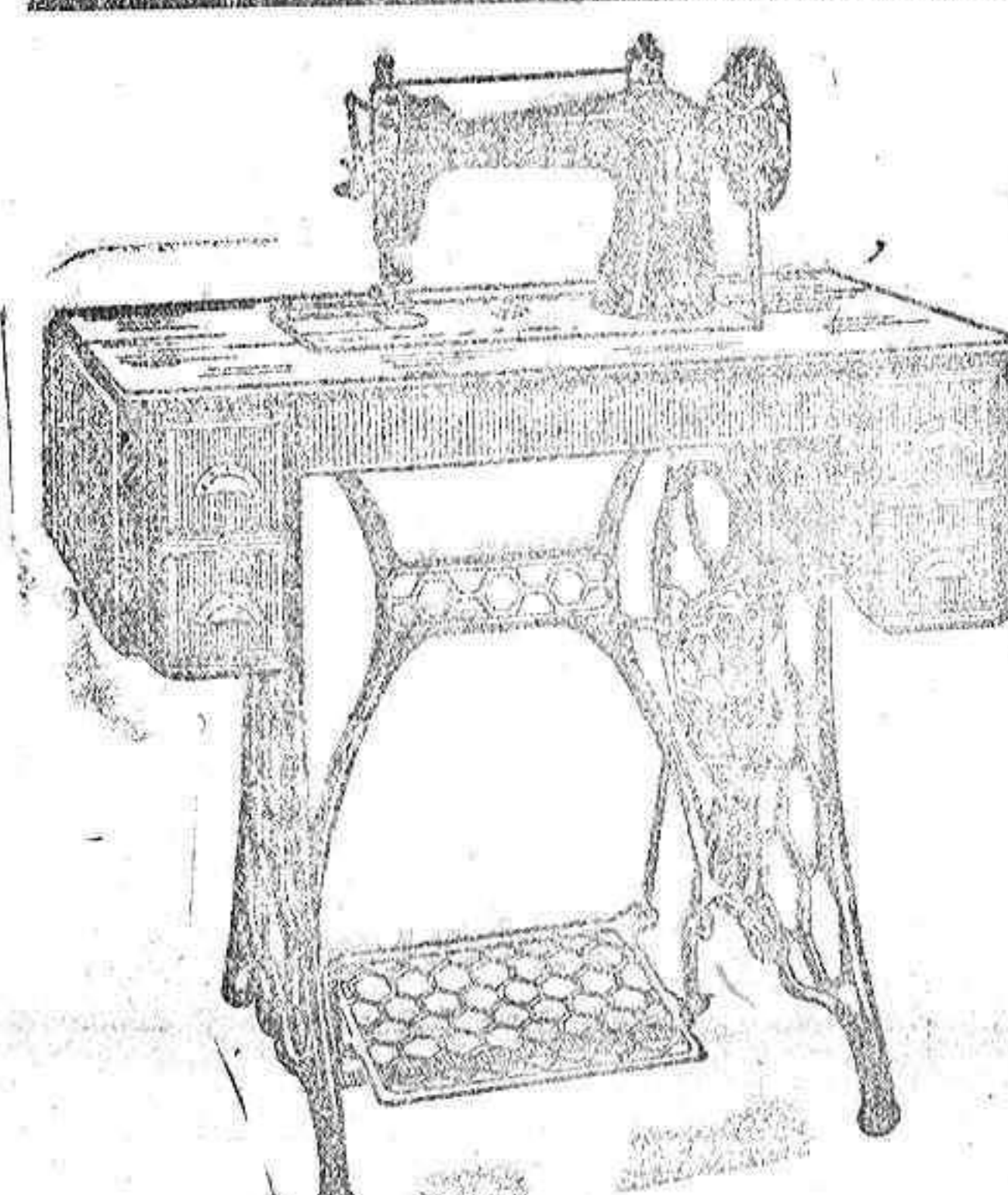
Línea Bilbao, Habana, New-Orleans  
El día 9 de Julio el vapor correo "Niagara",  
El día 9 de Agosto el vapor correo "Missouri",  
Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander, Habana, Veracruz  
Salidas el 22 de Junio el vapor "Cuba", El 22 de Julio el vapor "Español",  
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Havre, New-York  
Salidas semanales por los magníficos trasatlánticos "France", "Paris", "Lafayette", "Chicago", "Richmond", etc., etc., en combinación con los ferrocarriles americanos. Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera y segunda clase.

Billetes directos para California, Idaho, Nevada, Montana, etc.  
Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao.

Sres. Félix Iglesias y Compañía  
ARENAL, 6.—TELÉFONO 1.081 BILBAO



### HEXAGON Máquina bobina central para coser y bordar.

Modelo de primer orden fabricada en Inglaterra por The Hexagon Sewing Machine Co. Ltd. London, la fábrica de máquinas de coser más importante del mundo, la de mayor producción, la más universalmente conocida y apreciada.  
Durante un corto espacio de tiempo y por vía de propaganda, venderemos nuestras máquinas a unos precios verdaderamente increíbles, teniendo presente la insuperable calidad de las mismas; la bobina central, cuyo verdadero precio es de Ptas. 340. La vendemos en 260 Ptas. con la cubierta y 242 sin ella. Apresúrese a comprar una de estas inmejorables máquinas antes que se termine el período de propaganda y la fábrica ordene la subida de precios.

Representante exclusivo en Vitoria: SERVANDO GONZALEZ, calle de S. Francisco, 16. Máquinas especiales Durkopp, para hacer festón, vainica, ojales, coser botones etc. Instalación de bancadas a fuerza motriz para máquinas de coser y especiales similares. Inmenso surtido en lanzaderas, agujas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas marcas y sistemas. Reparación de máquinas de todas clases, antiguas y modernas.

## = CASA PÉREZ =

GRAN ALMACÉN DE MÚSICA

PIANOS de las marcas más reputadas.  
AUTO PIANOS marcas: Jesse Grench de New York, Jacob Vall de Batón.  
Magnífica ocasión Auto-Piano Norte-Americano.  
Máquinas Parlantes. — Discos. — Roles, etcétera.

Plaza Nueva, 32

## "LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL"

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

59 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. — Seguros contra incendios. — Seguros de marítimos. — Seguros contra accidentes. — Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas afectivo

Subdirector en Alava:

J. R. QUIROGA. — Plaza del General Lema, 6, 2.ª, Vitoria

## Aviso a los COMERCIANTEs

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

"CHIMBO",

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL CAMPO

TELÉFONO 721

## Caja de Ahorros

de la Ciudad de Vitoria  
Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava: Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.  
Capitales Impuestos en 31 de Diciembre Pts. 18.742.423,65

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores  
: hipotecarios : de Ahorro Escolar  
: personales : a un año  
: a Corporaciones : a un año

Sindicatos, etc. Cuentas corrientes  
La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A IMponentes.  
Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Pts. 21.627,57

OFICINAS: PLAZA NUEVA, 1, 2 y 3

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

Todo el mundo lo dice :  
La "Droguería General, de Araujo"  
es la más barata :  
San Prudencio 2

### Agua y Baño de Cestona (SOCIEDAD ANÓNIMA)

AGUAS MINERO-MEDICINALES, ÚNICAS INDICADAS CON ÉXITO PARA VARIAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, INTESTINOS, TUBERCULOSIS, NEURASTENIA, ARTRITISMO, ESTÓMAGO BAZO, ETC.

EXPLOTADAS DESDE EL AÑO 1784 Y DECLARADAS DE UTILIDAD PÚBLICA EN 1792  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS  
TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE  
HOTEL DEL BALK ANO

Quatro pertenencias a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. — Especiosas habitaciones para 500 huéspedes. — Restaurantes. — Ascensores. — Salones. — Sala de lecturas, etc., etc.

ITINERARIOS  
Para viajeros procedentes de la línea del Norte:  
Estación de Zúñiga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido.  
Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián:  
Estación de Arrosa, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido.  
Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial.  
Pídanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa)

## "La Exportadora," Sebastián Ricardo Aranegui

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

VITORIA

LUNAS EN BLANCO Y PLATEADAS DE GRANDES DIMENSIONES PARA ESCAPARATES, CAJES Y OTRAS. — LUNAS BISELADAS Y GRABADAS. — BANDAS BISELADAS. — LUNAS DE SEGUNDA CLASE Y ORDINARIAS. — ESPEJOS DE TODAS CLASES. — MARCOS DE ORO Y OROBLANCO. — MOLDURAS. — VIDRIOS NEGROS IMPRESOS Y DE COLORES. — VIDRIOS DEL PAIS Y EXTRANJEROS.

PROBADO LOS EXQUISITOS

# CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA

SE HACE EL TRANSPORTE DE MUEBLES dentro de la península y extranjero, en "Capitaneé", construidos con arreglo al último modelo

Vicente Goya  
Cadena y Eleta, 3  
TELÉFONO 709  
VITORIA

# Azpiazu H.

VITORIA

Ocasión Oportunidad  
SILLAS 3.000 SILLAS

Número 710. — Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, asiento encajado de madera, a PESETAS

Número 633. — Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, entapizadas con "molesquín" verde o café, a PESETAS

5.80 8.90

Gorgonio y Alejandro Gamarra  
TELÉFONO 235 SANTIAGO 10

Grandes existencias en  
ARADOS BRABANTS

# MENDITA

Gemelos prismáticos. El mejor surtido; desde 120 Ptas.  
Gafas y lentes. Precios de ocasión.  
Imperdibles, collares y pendientes. Modelos de gusto y económicos.  
ABANICOS: Estilos de gran novedad.  
GRAN ELECCIÓN :: :: PRECIO FIJO

ALMACENES Plaza Nueva 26 VITORIA  
Y BAZAR

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las afecciones del ESTÓMAGO e INTESTINOS

De venta en las principales farmacias de esta ciudad y en las de Vitoria, desde donde se remiten los pedidos a las provincias.